

მარნეულის მუნიციპალიტეტის ადგილობრივი თვითმმართველობა Self-government of Marneuli municipality

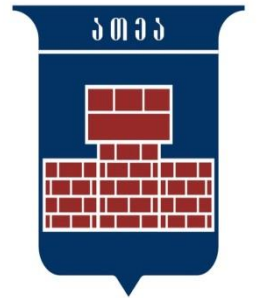


მოქალაქეთა ჩართულობის ახალი მექანიზმი – „სამოქალაქო
ბიუჯეტი“ / New mechanism of citizens engagement – Civil Budget



რა არის სამოქალაქო ბიუჯეტი? / What is civil budget?

„სამოქალაქო ბიუჯეტი“ - მოქალაქეების ინტერესების გათვალისწინება და მაქსიმალურ ჩართულობა ბიუჯეტის დაგეგმვის პროცესში / Taking into consideration citizen's interests and maximum engagement in budget planning process.

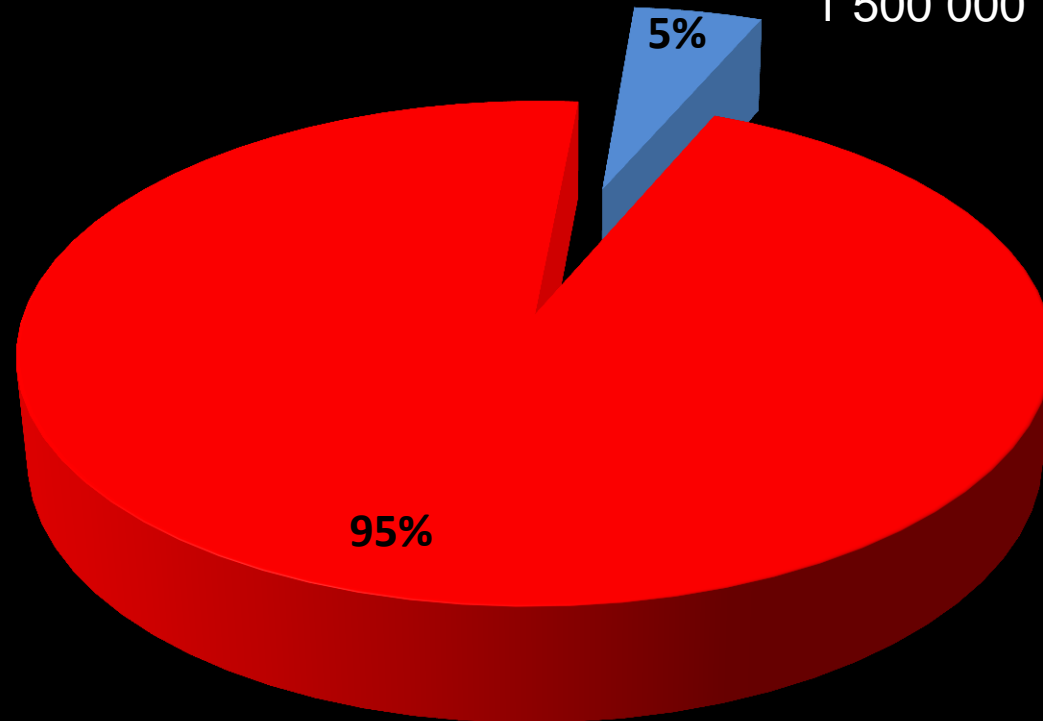


პროექტი თანადაფინანსებულია პოლონეთის რესპუბლიკის საგარეო საქმეთა სამინისტროს საგარეო დახმარების პროგრამის ფარგლებში
პროგრამა “დემოკრატიის ხელშეწყობა”



ადგილობრივი ბიუჯეტი / Local budget

1 500 000 Gel



5%

95%

სამოქალაქო ბიუჯეტი მარნეულში განხორციელების ეტაპები Implementation steps of Civil Budget

1. პროცესისთვის მზადება.
მუნიციპალიტეტის დაყოფა ზონებად
ადმინისტრაციული ერთეულების
მიხედვით /
Preparation. Division of a municipality into
zones based on administrative units

2. სამუშაო ჯგუფების
დაკომპლექტება/კოორდინატორების
გამოყოფა და მათი გადამზადება /
Forming of working groups / assigning
and training coordinators



სამოქალაქო ბიუჯეტი მარნეულში განხორციელების ეტაპები Implementation steps of Civil Budget

3. თითოეულ ზონაში საინფორმაციო კამპანიის წარმოება; (პროექტის იდეის გაცნობა;) /
implementing of informational campaign
(introduction of project idea)

4. მუშაობა თემთან, მოქალაქეების მიერ მათი საჭიროებების განსაზღვრა და პრიორიტეტებად დაყოფა /
working with communities, defining the
priorities of citizens

5. ჩამოყალიბებული საჭიროების პროექტად ქცევა. პროექტის წერის არ ცოდნის შემთხვევაში კოორდინატორი ვალდებულია მოქალაქეს ასწავლოს წერა და დაეხმაროს დაწერაში/
transforming needs into the project



სამოქალაქო ბიუჯეტი მარნეულში განხორციელების ეტაპები Implementation steps of Civil Budget

6. პროექტების მიღება
განსაზღვრულ ვადებში /
Submission of project in
defined dates

7. საბჭოს მიერ პროექტების
განხილვა ავტორებთან ერთად /
Project discussion by council with
its authors

8. მოქალაქეების მხრიდან
კონსესუსის მიღწევის გზით
პროექტების არჩევა / Project
selection by citizens



სამოქალაქო ბიუჯეტი მარნეულში განხორციელების ეტაპები Implementation steps of Civil Budget

9. გამარჯვებული პროექტების ბიუჯეტში ასახვა / Allocating money from the budget for the winner projects

10. პროექტების რეალიზაცია და მონიტორინგი / Projects implementation and monitoring

11. პროექტის დახურვა/მოქალაქეებისთვის ანგარიშის წარდგენა / Project end / presenting results to the citizens



სამოქალაქო ბიუჯეტი მარნეულში / Civil Budget in Marneuli

„პროექტების წერის მარათონი“ – მოქალაქეების შესაძლებლობა, პროექტების მიღების დასრულებამდე დაწერონ პროექტი, რომლის დაწერაშიც ეხმარებიან კომპეტენტური ადამიანები./
“Marathon on Project Writing” – gave opportunity to write the project with assistance of the professionals before the end of the project.



სამოქალაქო ბიუჯეტი მარნეულში / Civil Budget in Marneuli

- 2016 წელს კონკურსის წესით შეირჩა და პროექტში ჩაერთო არასამთავრობო ორგანიზაცია „დემოკრატ ქალთა“ საზოგადოება / In 2016, non-governmental organization Society of Democrat Women was chosen and involved in the project
- მოქალაქეებს დახმარებას უწევდნენ პროექტის წერაში / They provided assistance in project writing
- ორგანიზაციის ოფისში გაიხსნა საინფორმაციო პუნქტი / Information center was opened in the office of the organization



ქალთა ოთახის როლი პროექტში The role of Women's Room in the project

- 2015–2016 წელს აქტიური ჩართულობა /
- Active participation in 2015-2016



ქალთა ოთახის როლი პროექტში / The role of Women's Room in the project

- რეკომენდაცია გავუწიეთ ზონის კოორდინატორებს – შევარჩიეთ ოთხი კანდიდატი / We provided recommendations for zone coordinators and four candidates has been selected



ქალთა ოთახის როლი პროექტში / The role of Women's Room in the project

- ქალთა ოთახში გაიხსნა „სამოქალაქო ბიუჯეტის“ საინფორმაციო პუნქტი
- Information Center for “Civil Budget” was opened in the Women's Room

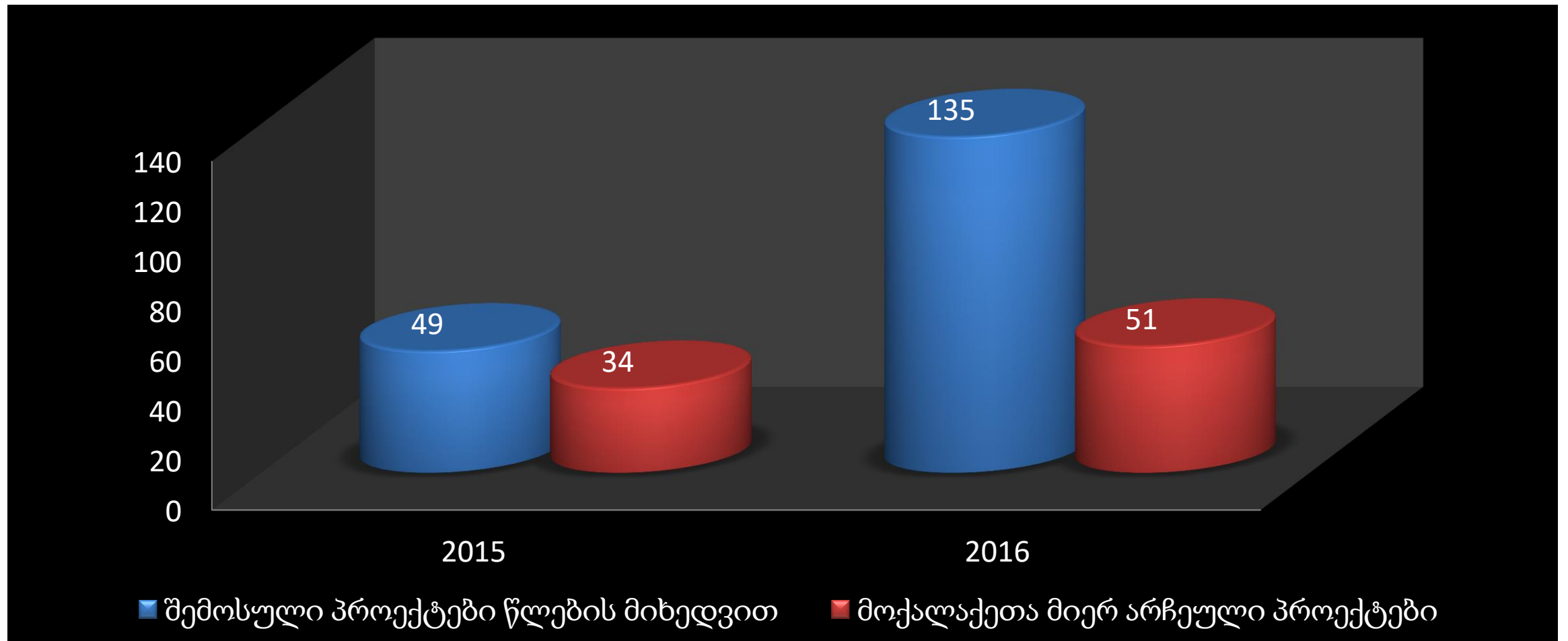


ქალთა ოთახის როლი პროექტში / The role of Women's Room in the project

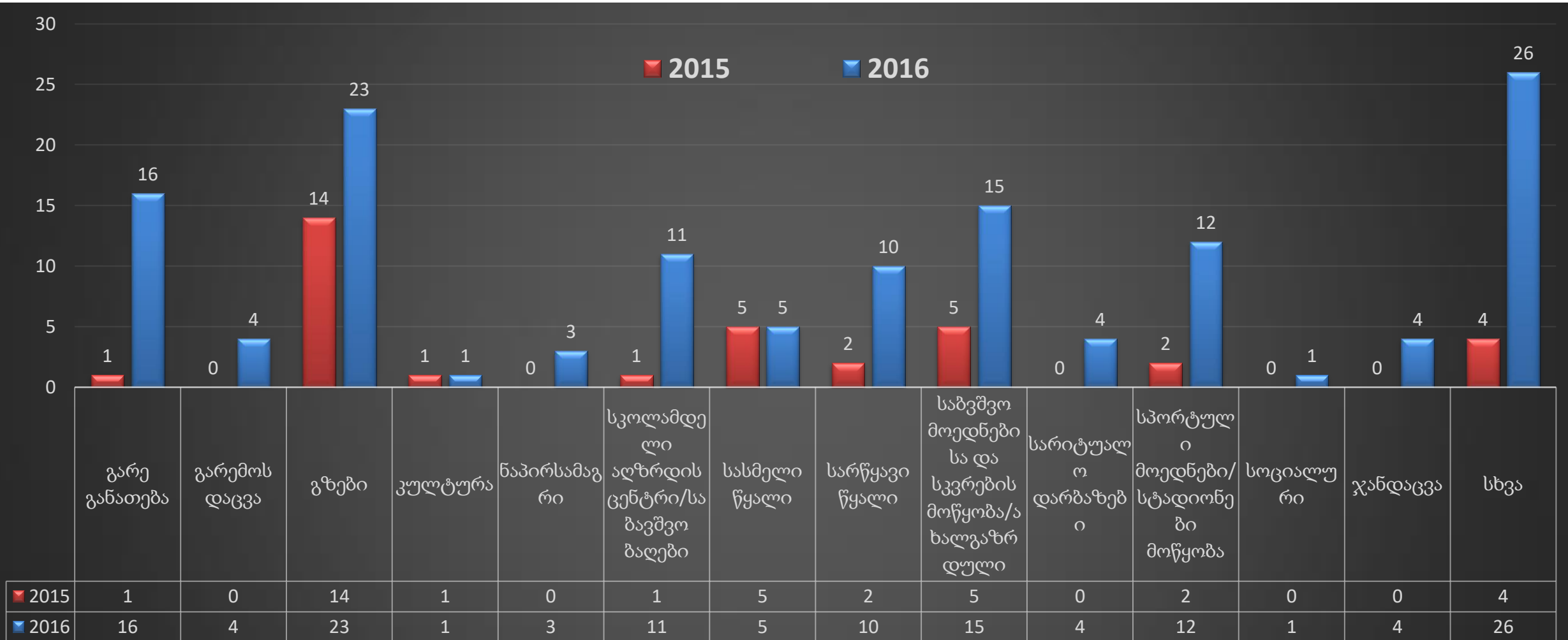
- პროექტის ფარგლებში გაიმარჯვა ქალების მიერ წარდგენილმა 21 პროექტმა
 - **21 Projects initiated by women are the winners of the project**



2015–2016 წლის სტატისტიკური მონაცემები / Statistical data 2015-2016



სტატისტიკური ანალიზი პროექტების ტიპების მიხედვით / Statistical Analysis according to the project types



სამოქალაქო ბიუჯეტის ფარგლებში განხორციელებული პროექტები / Implemented Projects within Civil Budget

რეაბილიტირებულ იქნა სოფელ წერეთელში არსებული სტადიონი /
Rehabilitation of stadium in village Tsereteli

საბავშვო ატრაქციონების მოწყობა მარნეულის სამხედრო დასახლებაში /
Arranging children's attractions in military settlement of Marneuli



„სამოქალაქო ბიუჯეტი“ სხვა მუნიციპალიტეტებში/ “Civil Budget” in other municipalities



- „სამოქალაქო ბიუჯეტის“ პრაქტიკის გაზიარების მიზნით , მარნეულში მოწვეულნი იყვნენ საქართველოს 9 მუნიციპალიტეტის წარმომადგენლები მარნეული იქცა სასწავლო ბაზად/
For sharing practice of “Civil Budget”, representatives from 9 municipalities were invited in Marneuli. Marneuli has become educational center
- სხვადასხვა მუნიციპალიტეტის წარმომადგენლებისთვის ჩატარდა პროექტის შესახებ ტრენინგები;
Trainings were held on the project for different municipality representatives
- „სამოქალაქო ბიუჯეტის“ ფარგლებში 2016 წელის 14–19 ნოემბერს საქართველოდან პოლონეთში ოფიციალური ვიზიტით იმყოფებოდა დელეგაცია, გამგეობის სამი თნააშრომელი და 3 პროექტის აქტიური კოორდინატორი.

გმადლობთ ყურადღებისთვის

საკონტაქტო ინფორმაცია:



m.topchishvili
marneuli.gov.ge



577 77 00 17

www.marneuli.gov.ge



merabtopchishvili@yahoo.com
municipaliteti@marneuli.gov.ge



მარნეული, რუსთაველის ქუჩა №73;